



2025/1293

30.6.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/1293

ze dne 19. června 2025,

**kterým se Komise zmocňuje, aby se jménem Evropské unie účastnila jednání o změně čl. 1 písm. a)
Úmluvy o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 3 a 4 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Úmluvu o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku (dále jen „úmluva“) Unie uzavřela na základě rozhodnutí Rady 98/249/ES⁽¹⁾ a úmluva vstoupila v platnost dne 25. března 1998.
- (2) Španělsko a Portugalsko předložily podle čl. 15 odst. 2 úmluvy návrh na změnu čl. 1 písm. a) úmluvy s cílem zahrnout vody obklopující Makaronésii (Madeiru a Kanárské ostrovy) do mořské oblasti, na kterou se vztahuje úmluva.
- (3) Cílem navrhované změny je zajistit větší soudržnost mezi úmluvou a ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES⁽²⁾, která se již na Makaronésii uplatňuje, a zlepšit tak koordinaci ochrany a zachování bohaté biologické rozmanitosti a zranitelných ekosystémů Makaronésie.
- (4) Zmíněný návrh na změnu čl. 1 písm. a) úmluvy má být projednán na 28. zasedání komise zřízené podle čl. 10 odst. 1 úmluvy (dále jen „komise OSPAR“). Podle čl. 15 odst. 3 úmluvy má změnu přijmout komise OSPAR jednomyslně, všemi hlasy smluvních stran.
- (5) Podle čl. 15 odst. 4 úmluvy má přijatou změnu depozitář předložit smluvním stranám k ratifikaci, přijetí nebo schválení. Podle čl. 15 odst. 5 úmluvy změna vstoupí v platnost až poté, co depozitář obdrží oznámení o ratifikaci, přijetí nebo schválení nejméně od sedmi smluvních stran.
- (6) Unie by se měla jednání o navrhované změně čl. 1 písm. a) úmluvy v rámci 28. zasedání komise OSPAR zúčastnit.
- (7) Toto rozhodnutí, kterým se Komise zmocňuje, aby se jménem Unie účastnila jednání, se týká záležitostí spadajících do pravomoci Unie v rozsahu, v němž mohou ovlivnit společná pravidla práva Unie nebo změnit jejich působnost. Pokud jde o sdílené pravomoci, členské státy si ponechávají svou pravomoc v rozsahu, v němž úmluva společná pravidla práva Unie neovlivňuje ani nemění jejich oblast působnosti,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Komise se zmocňuje, aby se jménem Unie účastnila jednání v rámci komise Úmluvy o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku (dále jen „úmluva“) o změně čl. 1 písm. a) úmluvy s cílem zahrnout vody obklopující Makaronésii (Madeiru a Kanárské ostrovy) do mořské oblasti, na kterou se vztahuje úmluva.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 98/249/ES ze dne 7. října 1997 o uzavření Úmluvy o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku (Úř. věst. L 104, 3.4.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/249/oj>).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

Článek 2

Jednání se řídí směrnicemi pro jednání stanovenými v dodatku tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Jednání jsou vedena v konzultaci s pracovní skupinou Rady pro životní prostředí, která je určena jako zvláštní výbor ve smyslu čl. 218 odst. 4 Smlouvy.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Lucemburku dne 19. června 2025.

Za Radu

předsedkyně

A. DZIEMIANOWICZ-BAK

Směrnice pro jednání o změně čl. 1 písm. a) úmluvy OSPAR, kterou se mezi námořní oblastí upravené úmluvou OSPAR zahrnou vody obklopující Makaronésii (Madeira a Kanárské ostrovy)

Na 28. pravidelném zasedání komise OSPAR podpoří Unie změnu čl. 1 písm. a) úmluvy OSPAR, kterou společně navrhly Španělsko a Portugalsko s cílem zahrnout mezi námořní oblasti upravené úmluvou OSPAR vody obklopující Makaronésii (Madeira a Kanárské ostrovy).

Unie zajistí, aby změna čl. 1 písm. a) úmluvy OSPAR byla i nadále v souladu s právními předpisy Unie, zejména se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ⁽¹⁾, směrnicí Rady 92/43/EHS ⁽²⁾, směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ⁽³⁾ a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1991 ⁽⁴⁾. Rovněž je třeba usilovat o soudržnost se Strategií EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 ⁽⁵⁾.

-
- ⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19).
- ⁽²⁾ Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7).
- ⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7).
- ⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1991 ze dne 24. června 2024 o obnově přírody a o změně nařízení (EU) 2022/869 (Úř. věst. L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj>).
- ⁽⁵⁾ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života (COM(2020) 380 final).